

快適にお使いになるために

◎メンテナンスについて

撥水加工と防水加工の違い テント生地加工には撥水加工と防水加工の2種類があります。通常、テント(フライシート)の外側の面には撥水加工(水をはじく加工)、内側の面には防水加工(水を通さない加工)が施されています。生地のメンテナンスをする上でこの2種類の加工の違いを理解していないと誤ったメンテナンスをして、かえってテントの性能を落としてしまうこともあります。撥水剤はテントの外側の面に塗布し、防水剤はテントの内側の面に塗布してください。また、寝室の壁や天井の生地には絶対に防水剤を塗布しないでください。生地の通気性が失われ、一酸化炭素中毒などの事故の原因になります。

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 撥水加工のメンテナンス | 生地の撥水加工の効果が弱くなってきた場合は、まずテントを洗ってみてください。(洗い方については◎保管方法を参照)撥水加工が劣化しているのではなく、表面に汚れが付着して撥水効果が落ちている場合もあります。この場合は洗うだけで効果が回復します。また、生地にアイロンをかけるのも有効です。その場合はテントの外側になる面から低温でアイロンを当ててください。ただし、あまり集中してアイロンを当てると生地にダメージを与えてしまうのでご注意ください。上記のような方法を試してみて、それでも撥水の効果が回復しない場合に撥水剤を生地に塗布してください。 |
| 2 細かな部分の防水加工(目止め) | テントは完全防水という訳ではありません。シームシール加工をしていない縫製部分やマジックテープ、ファスナーなどの水を吸いやすい部分からは雨水が浸入します。こういった箇所の防水には液体かジェル状の防水剤(目止め剤)を塗り込むことをお勧めします。塗り込む部分のほこりや汚れを落としてからしっかり浸透させてください。市販の防水剤は乾燥時間の長いものが多いのでパッケージや説明書を良く読み正しくお使いください。 |
| 3 小さな破れや穴の補修 | 5～6cmの小さな破れや、火の粉で溶けた細かい穴などは、市販のリペアシート(シール加工された生地)を両面から貼り付けるだけで十分補修できます。キャンプ場での応急処置ではガムテープ等を貼り付けるのも有効です。ただし、ガムテープ等をあまり長時間貼っておくと、はがした時に粘着性が生地に残り、その後の修理が困難になるケースがありますのでご注意ください。 |

◎結露について

暖かい空気が冷たい空気(物)と接して、暖かい空気側の幕に水滴が付着することを結露といいます。これは、暖かい空気中に含まれている水分が急激に冷やされて露となって付着したもので暖かい空気の湿度が高く、温度差が激しいほど、結露はひどくなります。テントの場合ではフライシート・内幕・グランドシートの内側に、タープの場合は内側に結露が生じます。

- 1 「換気を十分に行い、温度差をなくす」「通気性を高める」ことによって結露を軽減することができます。
- 2 防水加工をしていない生地や、透湿性防水素材(ゴアテックス®など)は、結露を軽減させますが、完全に防止することはできません。
- 3 結露によりテント(タープ)の内側に付着していた水滴が、急な雨などにより、フライシート(タープ)外側からたたかれて落ちてくることがありますので、あらかじめご了承ください。

◎加水分解について

テント生地の防水コーティングに使用されているポリウレタンは経時的な変化により劣化する性質があります。これは空気中の湿気などの水分により「加水分解」と呼ばれる化学的な変質が起こり、コーティングがベタベタしたり剥離するなどの現象です。この「加水分解」によるコーティングの劣化は防水性能の低下をもたらします。また、一度劣化した防水コーティングは修復が不可能です。この現象は使用状況や保管の状態により劣化の発生時期や進行状況に差があります。これらの現象は下記の方法で発生や進行を遅らせることができますが完全には避けられませんのでご注意ください。

「よく乾燥させてから収納する。」「乾燥した場所で保管する。」「長期間同じ状態で保管せず、年に数回風を通す。」

◎保管方法 ご使用後は、完全に乾燥させてから、日光の当たらない風通しの良いところに保管してください。

- 1 幕体の汚れを落とす場合には、水で洗い流すか、乾燥した状態でブラシなどで払い落としてください。ひどい汚れの場合には中性洗剤を水で薄め、汚れた部分をスポンジなどで軽くこすった後、水で洗い流してください。ただし、強い液性の洗剤を使用したり、強くこすったりすると、生地外側の撥水加工(テフロン加工を含む)が極端に低下しますので、ご注意ください。
- 2 生地の外側を洗う時には、内側の防水コーティング面を傷つけないように注意してください。洗濯機で洗濯したり地面にこすりつけたりすると、コーティング面に傷がつく事があります。また、シンナーやベンジンなどの薬品は絶対に使用しないでください。コーティング剤が溶ける可能性があります。なお、濡れたままで放置しておくと、カビが発生したり、含まれている水分が腐って悪臭の原因ともなります。
- 3 ポールはパイプの内側まで完全に乾燥させ、付着した泥などを拭き取って収納してください。
- 4 海の近くで使用した場合には、幕体とポールをよく水洗いし、塩分を取り除いて、十分に乾燥させてください。
- 5 幕体を濡れたままで車のトランクのような、高温になる場所に放置しておくと、極端な色移りや生地の劣化などが生じます。なるべく早く完全に乾燥させてから日光の当たらない風通しの良いところに保管してください。

◎保証について

本製品は、厳密な品質管理体制の下、小川キャンパルの技術と長年の経験を生かして製造されております。万一、品質不良が認められた場合には、無料で修理または新品と交換させていただきますので、弊社の「お客様相談室」まで御一報くださいますようお願い致します。ただし、次のような場合は、有償修理となります。

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1 商品用途以外での使用および不当な修理や改造による故障・損傷 | 4 取扱説明書を無視した使用による故障・損傷 |
| 2 台風、地震、火災、風水害などの天災による故障・損傷 | 5 紫外線などによる生地の劣化 |
| 3 ご使用後のキズ、変色、汚れおよび保管上の不備による損傷 | |

◎修理について

修理を依頼される場合には、汚れを極力落とし、乾燥させた状態で、お買い上げになったお店に修理箇所を明記の上、ご相談ください。なお、修理費用につきましては、現品確認の上、算出させていただきます。この往復の運賃は、お客様のご負担とさせていただきます。

取扱説明書

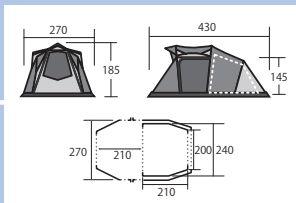
保管用



Armady 4

2771

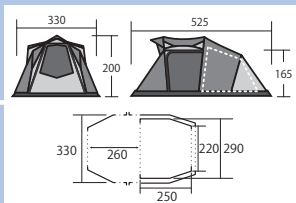
アルマディ 4



Armady 6

2772

アルマディ 6



◆ご使用前に、「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

MADE IN CHINA

安全上のご注意

キャンプにでかける前に良く読み、必ず一度建ててみてください。

▲記号は警告・注意の内容であることを表します。

警告

誤った取扱いをした時に、死亡または重傷を負う可能性がある内容を示しています。

使用前に必ず取扱説明書を読み、一度組み立ててください。

キャンプにでかける前に、取扱説明書通りにポール・幕・付属品がセットされているかを確認し、必ず一度組み立ててください。まれに縫製上の不備やセットミスなどにより、テントが建てられない場合があります。テントを収納する時は、ペグ、張り綱、ポールなどのパーツの数量を確認してください。

キャンプ場やキャンプ許可地域以外では使用しないでください。

キャンプ場以外でのキャンプは、基本的に禁じられています。また、熟知していない土地では、どのような危険がひそんでいるかわかりません。特に河原でのキャンプは、雨やダム放水などにより、急に増水することがあり危険です。

テントの中やテント近くでは、絶対に火気を使用しないでください。

- テントにほどこされている防水加工生地は、熱に弱く、燃えやすくなっています。
- 火気を使用した場合、テントが燃えたり、ヤケドなどの原因になったりします。
- テント内部の照明はバッテリー式のランタンや懐中電灯を使用してください。

海外で使用される場合は、事前に弊社の「お客様相談室」までご相談ください。

本製品は、日本国内での使用を前提としております。海外で使用时、事故などによりケガや損害が生じた場合、十分な対応ができません。

注意

誤った取扱いをした時に、人が傷害を負ったり物的損害の可能性のある内容を示しています。

テントは必ず2人以上で組み立ててください。

1人で組み立てると、テント生地やポールに無理な力がかかりやすく、テントが破損する場合があります。

ポールを扱う場合には、周囲に十分気を配りながら、事故やケガなどないよう設置してください。

ポールは細く長いため、周囲にいる人(特に子供)の目に刺さったり、車などにキズつける可能性があります。

テントは必ず固定してください。

- 風でテントが飛ばされたり、屋根根元に雨水が溜まってテントがつぶれる危険があります。テントが吹き飛ばされた場合には、人や車、他のテントなどに当たって大きな損害になる可能性があります。
- ペグは全数きちんと打ってください。また、補強用張り綱は全数きちんと張ってください。撤収時には、必ずペグを全数抜き取り、数量をチェックしてください。
- テントは、ペグで固定する前、またはペグを抜いた時、急な突風で飛ばされることがあります。テントが飛ばされぬよう、手を放さないでください。ペグを打つ前に、補強用の張り綱をあらかじめ仮止めしておくという方法もあります。また、撤収時ならば、最後に補強用張り綱を抜けば飛ばされません。

テントを無人の状態でも長時間、放置しないでください。

急な天候の変化等により、テントがつぶれたり、飛ばされる可能性があります。テントを置いて避難する場合はテントを倒して、飛ばされないよう重りに乗せるなどしてください。

通行する人の妨げにならないようにテントを設営してください。

通行する人が、張り綱などを避けようと無理な通行をして、ケガの原因になることがあります。昼夜を問わず、通行する人が分かるような目印を張り綱に付けたり、テントのそばに通路を確保してください。

付属のペグ、張り綱をすべて使用し、テントがたるまないように組み立ててください。

テント生地がたるんでいる状態では、雨天時、天井などに溜まった雨水でテントがつぶれたり、風の力が余計にかかって飛ばされる原因になることがあります。ペグは根本まで地面に打ち込み、張り綱は強いテンション(張力)を保つようにしてください。

就寝時や、強風時、雨天時には、ファスナーの開口部を閉じてください。

夜間、急に天候が変わることがあります。そのため、強風でテントが飛ばされたり、雨水が張り出しに溜まってテントがつぶれる危険があります。

台風や、落雷の時には、キャンプ場の管理担当者の指示に従い、安全な場所に避難してください。

悪天候が予想される状況下で、キャンプを強行する事は非常に危険です。また、悪天候の時には、テント内は安全な場所ではありません。台風など強風が吹いている場合には、テントをどんなにしっかり固定しても、つぶれたり吹き飛ばされたりする可能性があります。また、テントに落雷する可能性もあり危険です。なお、キャンプ場内の避難場所は、必ず事前に確認しておいてください。



OGAWACAMPAL

株式会社 小川キャンパル

本社/〒135-0031 東京都江東区佐賀1-5-4 アーバンサガ3 F

TEL (03) 3641-7128 FAX (03) 3641-3972

■東京営業所/ TEL (03) 3641-7128 FAX (03) 3641-3972

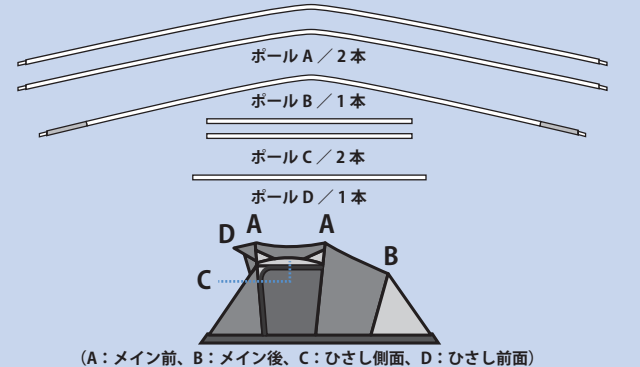
■大阪営業所/ TEL (072) 962-1015 FAX (072) 962-1018

<http://www.ogawa-campal.co.jp>



アルマディ4・6／組み立て方法

1 パーツを確認します



幕体と上記のパーツがセットされているか確認します。

⚠ 設営時のご注意

テントの破損は設営時と撤収時に多く発生します。完全に設営が完了した状態で強度設計されています。風が吹いているときは作業を見合わせて、風が収まってから設営・撤収をするようにしてください。

2 本体を広げます



本体を広げる前に、内幕が取り付けられているか確認しておきます。外れている場合は内幕を取り付けておきます。
テントを張る場所を選び本体を広げます。この時、内幕の出入り口のファスナーを少し開けておきます。張る場所が決まったら、本体を広げます。

3 ポールA・Bを接続します



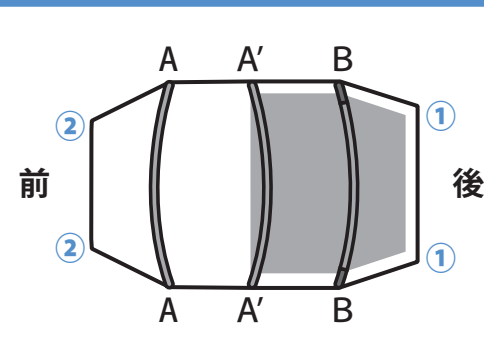
ポールA・Bを接続し、ポールの末端を本体裾部テープのハトメに差し込んで固定します。後面側のポールBは赤色の裾部テープのハトメに差し込み固定します。ポールA・Bの末端が、それぞれテントの側面の左右になるように配置し、接続します。

4 本体を吊り下げます



接続したポールA、ポールBに本体を吊り下げます。
本体に付属しているブラフックをポールに引っ掛け、すべて固定します。

5 裾を固定します

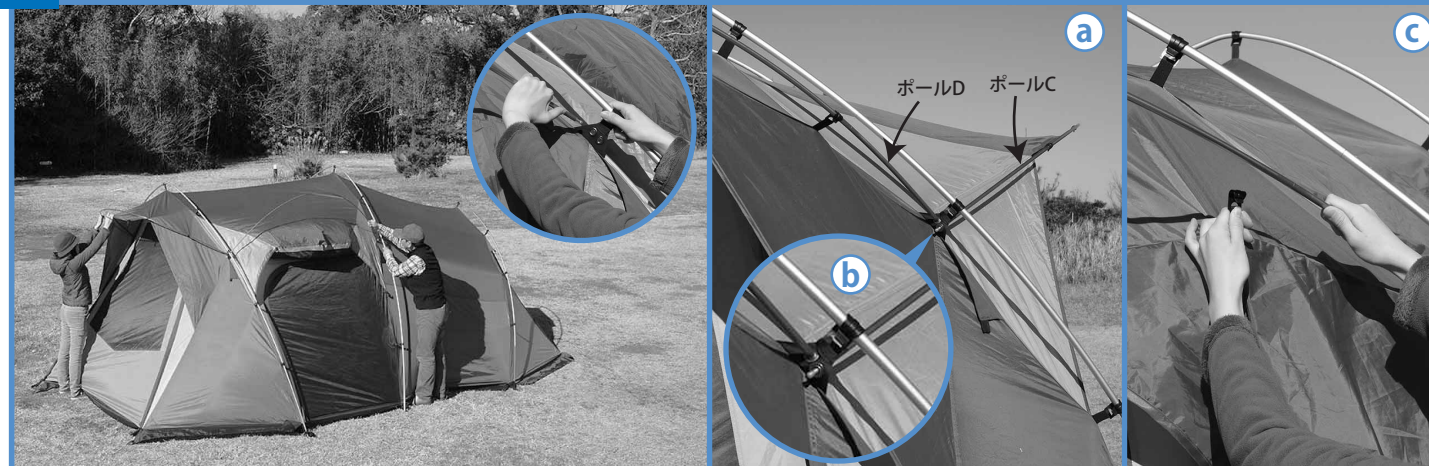


テントの裾部を固定します。はじめに後面の出入り口裾部①を固定します。後面パネルの裾がピンと張るように引っ張りながら位置決めをしてブラベグで固定します。次に前面裾部②を同じように固定します。この時、前面側に引っ張り、全体の形を出すようにしながらブラベグで固定します。最後に側面の裾ラインがきれいになるようにA-A、A'-A'、B-B、の裾部をブラベグで固定していきます。

POINT! 地面への固定の際は、全てのファスナーを開めた状態で行ってください。また、テントの中心から外側に引っ張るように固定するとテント全体にきれいにテンションがかかります。

◆この説明書はアルマディ6を利用して説明しています。
アルマディ4とは大きさが異なりますが、組み立て方は同じです。

6 ポールC・Dをセットします



ポールC・Dを接続し、両方の末端をハトメに差し込みます。Ⓐ
ポールCは下部のハトメに、ポールDは上部のハトメに接続します。Ⓑ

次に、本体に付属しているブラフックをポールに引っ掛け固定します。Ⓒ

7 裾を調整します



テント裾部をブラベグで固定しているテープに付属のバックルを利用して張り具合を調節します。Ⓐ
この時、テント全体のバランスを見て、側面のラインがきれいな直線になっていない場合や、生地にたるみが出ている場合などは、裾を固定しているブラベグを再度打ち直して調整してください。

8 テントを補強します



テント6ヶ所に付属する張り綱固定用テープに張り綱を通して固定し、地面にブラベグを打ち込んで固定します。自在を利用してテントの張り具合を調整して完成です。

⚠ 風雨に備えて、張り綱でしっかりと固定してください。
風雨の強い時や、張り綱を張っていてもテントが大きく歪んでしまうようなときには、速やかにテントを撤収して下さい。

吊り下げ式の内幕



アルマディは内幕を本体に吊り下げて使用するテントです。はじめにブラフックで吊り下げます。Ⓐ
次に裾部をバックルで固定します。Ⓑ
内幕は取り付けたまま設営・撤収ができ便利です。また、内幕を取り外して使用することもできます。Ⓒ（その場合は構造的に強度が落ちるため、風の強い時などはお勧めできません。）

⚠ ご注意

※撤収の際はよく乾燥させた状態で収納するようにして下さい。内幕とフライシートが一体化している構造上フライシートの内側に付着した水滴等にご注意ください。